

**DODATOK Č. 2/ DZ221101204410102 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
ČÍSLO Z2211012044101 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)
UZAVRETÝ MEDZI:**

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava 26
Slovenská republika
poštová adresa: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Mesto Dolný Kubín
sídlo : Hviezdoslavovo nám. 1651/2, 026 01 Dolný Kubín
Slovenská republika
konajúci : Mgr. Roman Matejov, primátor mesta Dolný Kubín
IČO : 00314463
DIČ : 2021339254
banka : VÚB Banka
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky
predfinancovanie a refundácia: 2138531356/0200

(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

2.1. Predmetom tohto Dodatku je zmena termínu ukončenia realizácie aktivít Projektu a zmena Prílohy č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP.

2.2. V čl. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP Predmet a účel zmluvy sa bod 2.4 nahrádza novým textom, ktorý znie:

„2.4 Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 31.01.2012. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu ~~nastane~~/vykoná sa nasledovný úkon/skutočnosť: „Prijímateľ uhradí poslednú faktúru v rámci Projektu, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/skutočnosť považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.

2.3. Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 1 k Dodatku č. 2 – Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP.

2.4. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.

3.2. Tento Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu uloženého u Poskytovateľa.

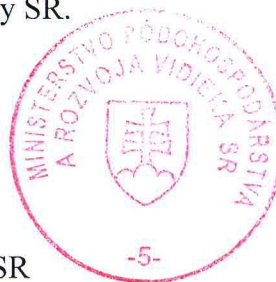
3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP príspevku číslo Z2211012044101.

3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: 27-06-2011

Podpis:

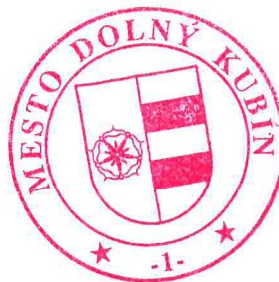
Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR



Za Prijímateľa v DOLNOM KUBÍNE, dňa: 30.6.2011

Podpis:

Mgr. Róman Matejov, primátor mesta Dolný Kubín



Prílohy:

Príloha č. 1 k Dodatku č. 2 – Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP – **Predmet podpory NFP**

Príloha č.1 k Dodatku č.2 – Príloha č.2 zmluvy o poskytnutí NFP – **Predmet podpory NFP**

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Rekonštrukcia a modernizácia objektu ZŠ J. Matúšku, Dolný Kubín	
Kód ITMS	22110120441	
Operačný program	Regionálny operačný program	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Prioritná os	1 Infraštruktúra vzdelávania	
Opatrenie	1.1 Infraštruktúra vzdelávania	
Prioritná téma	Indikatívny podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
75 - Vzdelávacia infraštruktúra	100	01 - Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Indikatívny podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
18 - školstvo	100	01 - Mestské

2. Miesto realizácie Projektu ¹

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Žilinský kraj
Okres	Dolný Kubín
Obec	Dolný Kubín
Ulica	Kohútov sad
Číslo	1752/4

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Skvalitnenie podmienok a zvýšenie úrovne pre realizáciu vzdelávacieho procesu
Špecifický cieľ projektu 1	Kvalitné spracovanie projektovej dokumentácie, ako aj spracovanie žiadosti o NFP externým manažmentom
Špecifický cieľ projektu 2	Zvýšenie úrovne vzdelávacieho procesu a odstránenie bariérovosti rekonštrukciou hlavnej budovy s prístavbou schodiska výťahu a doplnením vybavenia školy.

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	celková plocha technicky zhodnotených objektov	m ²	0	2009	3945,30	2012
	počet technicky zhodnotených objektov	počet	0	2009	1	2012
	maximálny počet používateľov (kapacita)	počet (osôb)	753	2009	775	2012
dopad	počet nových služieb a kvalitnejších (inovovaných) služieb poskytnutých v podporenom zariadení celkom	počet	0	2009	5	2017
	počet používateľov nových alebo inovovaných služieb	počet	0	2009	1602	2017
	počet žiakov základných škôl/štvrtých študentov stredných škôl/detí v predškolských zariadeniach využívajúcich nové alebo kvalitnejšie služby	počet	0	2009	693	2017

¹ tabuľku je možné uviesť viackrát v prípade, že je projekt realizovaný na viacerých miestach

Merateľné ukazovatele pre horizontálne priority

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
dopad	počet zariadení, v ktorom je prostredníctvom realizácie projektu podporený rozvoj informačnej spoločnosti	počet	0	2009	1	2017
	hodnota projektu, ktorého výsledky alebo dopady sa dotýkajú rozvoja informačnej spoločnosti	EUR	0	2009	1 546 682,25	2017

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	zníženie energetickej náročnosti budov využívaných podporeným zariadením	%	100	2009	33	2012
		kWh/m ²	109,00	2009	36.00	2012
	zateplená plocha	m ²	0	2009	4 510,72	2012
	počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2009	1	2012
dopad	ročné úspory energie realizovaním projektu	GJ/rok	2963,20	2009	1725,10	2017

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
dopad	počet projektov identifikovaných ÚSVRK ako cielene zameraných na MRK	počet	0	2009	1	2017
	hodnota projektu identifikovaného ÚSVRK ako cielene zameraného na MRK	EUR	0	2009	1 546 682,25	2017
	počet nových a kvalitnejších služieb poskytovaných príslušníkom MRK v podporených zariadeniach	počet	0	2009	5	2017

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	počet projektov, ktorých výsledky alebo dopady sú cielene zamerané na podporu rovnosti príležitostí	počet	0	2009	1	2012
	hodnota projektu, dotýkajúceho sa problematiky rovnosti príležitostí	EUR	0	2009	1 546 682,25	2012
	počet debarierizovaných zariadení	počet	0	2009	1	2012
	hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	EUR	0	2009	1 546 682,25	2012
	počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2009	1	2012

5. Závazný časový rámec realizácie Projektu ²

Názov aktivity ³	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
A 1 Rekonštrukcia ZŠ a obstaranie vybavenia	06/2010	07/2011
Podporné aktivity ⁴		
B Projektové a inžinierske práce	01/2008	03/2008
C Externý manažment projektov	01/2010	01/2012
Ukončenie realizácie aktivít Projektu		01/2012

6. Rozpočet projektu

Aktivita			Oprávnené výdavky po verejnom obstarávaní	Neoprávnené výdavky po verejnom obstarávaní	Celkové výdavky projektu po verejnom obstarávaní	Skupina výdavkov	
Hlavné aktivity			EUR	1 476 935,67	2 995,78	1 479 931,45	
A 1 Rekonštrukcia ZŠ a obstaranie vybavenia			EUR	1 002 585,25	0,00	1 002 585,25	717002
			EUR	400 257,44	2 995,78	403 253,22	717003
			EUR	1 402 842,69	2 995,78	1 405 838,47	Σ Stavba
			EUR	39 624,62	0,00	39 624,62	633001
			EUR	14 883,09	0,00	14 883,09	633002
			EUR	1 541,30	0,00	1 541,30	633003
			EUR	8 053,92	0,00	8 053,92	633013
			EUR	9 990,05	0,00	9 990,05	713003
			EUR	74 092,98	0,00	74 092,98	Σ vybavenie
Podporné aktivity			EUR	66 750,80	0,00	66 750,80	
B	Projektové a inžinierske práce	B1 projektová dokumentácia	EUR	38 785,80	0,00	38 785,80	716
		SPOLU	EUR	38 785,80	0,00	38 785,80	Σ B
C	Externý manžment projektu		EUR	27 965,00	0,00	27 965,00	637005
Celkovo			EUR	1 543 686,47	2 995,78	1 546 682,25	

Závazná poznámka pre prijímateľa:

Vyššie uvedené položky budú v účtovnej evidencii prijímateľa/subjektu v pôsobnosti prijímateľa zaúčtované v zmysle vyššie uvedenej kategorizácie kódov skupín výdavkov (vykonanie správnych účtovných zápisov je predmetom overovania na mieste).

² niektoré z hlavných alebo podporných aktivít mohli byť realizované pred podpisom zmluvy o poskytnutí NFP

³ schválený výstup projektu ostáva zachovaný, zmenilo sa len označenie aktivít

⁴ pri nerelevantných podporných aktivitách sa termíny neuvádzajú